Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
295½ Main Street. WINNIPEG, Manitoba. Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: BÁCSKAI P. BÉLA
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV
A kiadóhivatal vezetője: KOVACS MIHÁLY
Nagyobb hirdetések árait kivánatra azonnal közli a kiadóhivatal.
Rates on advertisment contracts furnished on request.

WHITE STAR-RED STAR LINE

"INGYEN"

szerzi be önnek családja, rokonai és barátai részére a szükséges

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT

VÁLTSA MOST MEG A

HAJÓJEGYEKET

BUDAPEST, — QUEBECK VAGY HALIFAX $132.50

PÉNZKÜLDÉS

az Óhazába postán vagy táviratilag. OLCSÓ — GYORS — BIZTOS

Jöjjön el személyesen vagy irjon a következő cimre:

LUKÁCS SÁNDOR 21-ik ucca, Canada Bldg. SASKATOON, Sask.

vagy a következő irodák bármelyikéhez: Winnipeg, Man., 224 Portage Ave., Calgary, Alta. Land Bldy., Edmonton, Alta. 10275—101-ik ucca Montreal Que. McGill ucca, McGill Bldg. Toronto, Ont 55 King Street.

Vegyük hajójegyünket, küldjük pénzünket

KELEN SÁNDOR

irodája utján

1498 City Hall Avenue, Montreal, Que.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés $1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

KERESEM Koleszár János végardói földimet. Tudomásom szerint hometseadon volt legutoljára. Kérem őt vagy a róla tudókat, közöljék cimét velem. JOHN VARGA, REYNAUD, Sask.

KERESEM PÉTER Frenc honfitársamat, aki az elmult nyáron Kiplingen dolgozott. Az általam küldött pénze vissza jött az erdélyi Oderhei-ből. Kérem őt adjon pontos óhazai cimet, avagy saját cimét közölje velem, hogy pénzét utána tudjam küldeni. G. Szakács BOX: 30 KIPLING, Sask.

KERESSÜK fontos ügyben EGYED MÁTYÁS 1924-ben kivándorolt honfitársunkat, aki állitólag Béresi Kálmánnak dolgozott. Kérjük őt vagy a róla tudókat, közöljék cimét a kiadóhivatallal. 18—20

NAGYSZABASU cukorrépa termeléshez résztvevők kerestetnek. British Columbia Colonization Board, Vancouver B.C. 715 Bower Building. 16-18

32 ÉVES INTELLIGENS GYERMEKTELEN ÖZVEGYASSZONY, r. kath. férjhez menne 35—45 év közötti komoly, jómódu keresztény férfihez, akinek gyermeke is van. Levelek „Nyári" BOX: 216 KITCHENER, Ont. cim re küldendők. 17—18

KERESSÜK Dobai András, Aleksza András és Miklósi Ferenc sajóládi illetőségü honfitársainkat. Kérjük őket vagy a róluk tudókat közöljék cimeiket SZABÓ ISTVÁN és VARGA MARTON- nal 984 Sanguinet St. Montreal, Que.

KERESEM Stelczman János jánoshází illetőségü barátomat. Az utóbbi időben Montrealba tartózkodott. Kérem őt vagy a róla tudókat, közöljék cimét PUSZTAI János 444 Alexander Ave. WINNIPEG, Man.

20 ÉVSZÁZAD SZÁRNYAIN

RADIO KIFIZETÉSEK 48 ORÁN BELÜL

KAUFMAN ÁLLAMI BANK

CHICAGO ILL.

SZOLGÁLATA

A LEGGYORSABB ÉS LEGOLCSÓBB ÖSSZEKÖTŐ KAPOCS MAGUK ÉS OTTHONMARADT SZERETETTJEIK KÖZÖTT

Tudja-e ön azt, hogy a kanadai Magyarságnak több, mint fele általunk küldi pénzét az Óhazába?

Miért? Azért, Mert

Áraink beszélnek Önmagukért

KÜLDÉSI DÍJAK:

	postán	sürgönyileg		postán	sürgönyileg
$ 5.-ig	$ 5.40	$ 5.90	90.-ig	91.25	91.75
10.-ig	10.50	10.90	100.-ig	101.50	101.90
15.-ig	15.60	16.00	150.-ig	152.00	152.50
20.-ig	20.70	21.10	200.-ig	202.75	203.15
25.-ig	25.70	26.10	300.-ig	304.25	304.65
30.-ig	30.75	31.15	400.-ig	405.50	405.90
35.-ig	35.80	36.20	500.-ig	507.00	507.40
40.-ig	40.80	41.20	600.-ig	608.00	608.40
50.-ig	50.80	51.20	700.-ig	709.50	709.90
60.-ig	60.90	61.40	800.-ig	811.50	811.90
70.-ig	71.00	71.50	900.-ig	912.00	912.40
80.-ig	81.10	81.60	1000.-ig	1014.00	1014.40

FIGYELEM

A mi táviratainkat nem postán, hanem a 20-ik évszázad legujabb vivmányán és leggyorsabb eszközén RÁDIÓ utján lesznek továbbitva. Kérdezze meg bármelyik kanadai ügyfelünket a sok ezer között és küldje legközelebbi pénzküldeményét általunk.

HASONLITSA ÖSSZE DIJSZABASUNKAT MÁS BANKKÉVAL ÉS AKKOR LÁTNI FOGJA, HOGY MI VAGYUNK A LEGOLCSÓBBAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN ÉS KANADÁBAN — MINDEN ÁLTALUNK ELKÜLDÖTT, ÖSSZEGERT SZAVATOLUNK ÉS A CIMZETT SAJÁTKEZŰ ALÁIRÁSÁVAL ELLÁTOTT NYUGTATVÁNYT A PÉNZKÜLDŐNEK BEKÜLDJÜK. —

Direkt összeköttetéseink folytán Pengőben, Dinárban, Leiben és Csehkoronában GYORSABBAN és OLCSÓBBAN fizettünk ki, mint bárki más. Küldje legközelebbi pénzküldeményét általunk a kipróbált legnagyobb Chicagoi magyar Amerikai Állami Bank által.

IRJON MAGYARUL

Bankvagyon $1,200,000.00 felül.

CSATLAKOZZÉK RÉGI 60,000 BEVÁNDOROLT KIPRÓBÁLT ÜGYFELEINKHEZ ÉS SOHASE FOGJA A VELÜNK VALÓ ÖSSZEKÖTTETÉST MEGBÁNNI. — 39 ÉVI ÜZLETI TAPASZTALATUNKAT INGYEN ÉRTÉKESITSE SAJÁT RÉSZÉRE. GYÜMÖLCSÖZTESSE PÉNZÉT NÁLUNK, AMERIKAI ÁLLAMI TAKARÉKPÉNZTÁRUNKBAN, ÉS PÉNZE BIZTONSÁGBAN LESZ. AZONKIVÜL MÉG KAMATOT KAP. — BÁRMIKOR VISSZAFIZETJÜK, FELMONDÁS NÉLKÜL, KAMATOSTUL. —

4½%

KAMATOT FIZETÜNK BETÉTEKRE

KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE — NINTH ST. NEW YORK.

A. m. kir. Postatakarékpénztár képviselője Amerikában és Kanadában.

MEGHIVÓ

A Raymondi Első Magyar Betegsegélyző Egylet saját pénztára javára május 18.-án este 7 órai kezdettel táncmulatságot rendez, melyre a környékbeli magyarságot tisztelettel meg hivja a rendezőség. Jó zenéről és hűsi tőkről a rendezőség gondoskodik. Belépti dij férfiaknak 75 cent. Nők nem fizetnek.

Az egylet most kivételesen a közgyülést május első vasárnapjain tartja meg, amit tagjaink szives figyelmébe ajánlunk.

Az egylet megbizásából

CSABAY JÓZSEF titkár.

MAGYARÁZAT

— Mikor Angliában jártam, eleinte megdöbbentem, hogy micsoda mennyiségü teát szokás ott fogyasztani.

— No és később beleszokott?

— Igen, mikor a kávéjukat megkóstoltam.

UJ ERŐT AD AZ ELGYENGÜLT SZERVEKNEK

Egyes szervei gyengék és nem működnek rendesen? Nyugtalanul alszik és fáradtan és kimerülten ébred reggel? Idegen és izgulékony ön? Nuga-Tone gyorsan megjavitja az olyan állapotokat az által, hogy erősiti a szerveket és működésre serkenti az idegeknek. Ily módon megszünteti a gyakori fejfájást és szédülést és nyugodt és frissitő alvást idéz elő.

Az alábbi levél-részlet bizonyitja, hogy Nuga-Tone milyen eredményt hoz elgyengült szervek esetében. Mr. W. J. Hopper irja Lumberton, N, C. ből, aki 54 éves. „Soha sem észleltem még egy orvosságnál olyan gyors erősitő hatást, mint Nuga-Tonenál. Husz napig használtam csak és olyan fiatalnak érzem magam, mint mikor 25 éves voltam. Egy olyan orvosságot, mely ilyen csodákat mivel, mindenkinek kellene használnia, akinek az egészsége nem tökéletes". Nuga-Tone mindenütt kapható, ahol gyógyszereket árusitanak. Ha netán nem volna raktáron, kérje, hogy rendeljék meg a részére a nagybani árusitótól.

SZEMBAJOSOK ÉS SZEMÜVEGVISELŐK FIGYELMÉBE!

Miért szenved, mikor az URBÁN-FÉLE CSODA SZEMCSEPPEKTŐL már ezer és ezer számra megszabadultak az emberek szembajaiktól és a szemüvegjeiktől.

Az URBÁN-FÉLE szemcseppek szabadalmazott és engedélyezett szemorvosság, amelyet mindenféle szembajban szenvedők használhatnak. Az Urbán-féle szemcseppeket nemcsak fiataloknak, hanem egész idős embereknek is ajánljuk. Ha szeme gyenge, könnyezik, nem lát olvasni, fájós, szürós égést érez, homályosan lát, gyulladt, szemcsontjai fájnak. Ha szemüveget visel és attól meg akar szabadulni, ugy rendeljen a No. 1 Urbán szemcseppekből. Ha szeme Trachomás, ha külső vagy belső hályog van a szemén, ugy rendelje meg a No. 1. No. 2 és No. 3 számu szemcseppeket Egy üveg ára: $1.25. Három üveg ára: $3.50 utasitással és szemcseppentetővel együtt. A pénzt legjobb Money Orderen küldeni a megrendeléssel együtt az alábbi cimre:

THE URBAN EYE DROPS CO.

10216 Buckeye Road Cleveland, Ohio.

Ismét esett a buza ára

A multheti winnipegi helybeni záró árak a következők voltak:

BUZA —

No 1 $1.20½ No 2 $1.17 No 3 $1.12⅝ No 4 $1.08⅝ No 5 $0.99½

ZAB —

No 2 C W 52⅞ No 3 C W 51⅞

ÁRPA

No 3 C W 69 No 4 C W 66 No 5 C W 64⅞

LEN —

No 1 N C W $2.00½ No 2 C W $1.96½ No 3 C W $1.84¼

ROZS —

No 1 és 2 CW 94 No 3 CW 89

meg, hogy nyugodt fogsz lenni addig, hogy nem gyötröd magadat. Hogy meggyógyulsz ... énnekem ... az én örömömre.

A beteg felsóhajtott, s midőn atyja eltávozott tőle, halkan susogá magában:

— Nem lehet az; nem lehet az ugy. Majd megtudom én azt nemsokára.

Kőcserepy sietni akart azon eszmével, melyet magában forralt. Az orvossal találkozott a teremben, odahivta őt magához tanácskozni.

Elmondá előtte őszintén, nyiltan, mit tapasztalt, mit tudott meg és mit akar most tenni.

Az orvos tökéletesen helyeselte szándékát. Ha valami, még ez segithet a beteg állapotán.

Kőcserepy azt is elmondta neki, hogyan és mi módon akarja e szándékát megvalósitani. Az orvos elbámult rajta.

Az apa tört hangon rebegé:

— A világot magát odaadnám érte.

Erről tudósitani kellene Evelinet is. A tanácsosné a legiszonyubb kinokat állta ki ezen napok alatt. Ha eszébe jutott valami, ugy sirt, hogy minden szobán keresztül hangzott; napok óta szemeit sem hunyta le soha, s ha leánya mellett nem volt, minden órában küldött izenetért, hogy van?

Az volt a különös, hogy még ma épen nem tudakozódott felőle.

Kőcserepy az orvos kiséretében ment nejét fölkeresni. Az ajtóban megállt kissé hallgatózni, semmi neszt sem hallott.

Előbb benyitott csendesen, széttekintve, ha nem zavarja-e meg? A nagyságos asszony ott ült iróasztala előtt és nagy figyelmesen irt kitárt naplójába.

Arca halványabb volt a szokottnál, de tökéletes nyugodt és csillapult.

— 44 —

Férje megszólitá, mire föltekinve intett nekik, hogy üljenek le; ő irt tovább.

— Kedvesem, — szólitá meg a tanácsos, miután sokáig vártak reá. — Valami sürgetőst irt?

Eveline e szóra letevé tollát, s könyökét az asztalra téve, állát hüvelykujjára nyugtatá s mint ki nagyon el van telve megkapott eszméjétől, elkezdé:

— Arról irok, hogy milyen különös az, miszerint az emberben két egészen különböző lény dolgozik: az ész és a sziv, s aszerint, amint az egyik vagy másik lesz tulnyomóvá, változik át az ember jelleme, sorsa, élete; ugy, hogy mondhatni: mindenki két különböző embert foglal magában, az egyik az ész, a másik a sziv embere. A sziv és az ész két különböző ember ...

A két férfi megdöbbenve bámult egymásra. Eveline szemeiben és homloka kifejezésén volt valami, amit nem jó volt sokáig nézni.

— Kedvesem, — szólt Kőcserepy, — én Vilmáról akarok veled beszélni.

— Ugy? — szólt a tanácsosné nagy kedvetlenül. — Majd mindjárt. Előbb ezt a fejezetet be kell végeznem. Mert a sziv és az ész két különböző ember.

Azzal vevé ismét tollát és naplójába mélyedve, irt tovább.

Az orvos és a férj föl kelhetett tőle, el is mehetett onnan, beszélhettek, amit akartak.

— Irgalmas Isten, — suttogá a férj, megfogva az orvos kezét, midőn lassan eltávoztak a szobából, — ez a nő meg talál tébolyodni!

— Talán már nem, — mondá az orvos .

— 45 —

Állatárak:

GÖBÖLY:			
Good (jó)	9,50	—	9,75
Fair to good	8,50	—	9,25
Medium (közepes)	8,00	—	8,25
Common (silány)	7,00	—	7,25
VÁGÓ NÖVEND. MARHA:			
Good (jó)	8,50	—	9,00
Fair to good	7,00	—	8,50
VÁGÓ MARHA:			
Good (jó)	7,25	—	7,50
Fair to good	6,00	—	7,00
Medium (közepes)	5.00	—	5.75
Canners and cutters	4,00	—	5,00
BIKA:			
Good (jó)	6,00	—	6,75
Common (silány)	5,25	—	5,75
ÖKÖR:			
Good (jó)	5,50	—	6,00
Medium (közepes)	4.50	—	5.50
BORJU:			
Good (jó)	12,00	—	13,00
Medium (közepes)	9,00	—	11,00
Common (silány)	6,00	—	8,00
DISZNÓ:			
Select bacon	12,25	—	12,25
Thick smooths	11,75	—	11,75
Heavies	11,25	—	11,25
Extra heavies	10,75	—	10,75
Shop hogs	11,75	—	11,75
Lights and feeders	11,75	—	11,75
Roughs	7.00	—	7,50
No. 1 (Koca)	9,75	—	9.75
No 2 (Koca)	8,75	—	8,75
BÁRÁNY:			
Good (jó)	11,00	—	13,50
Common (silány)	8,00	—	10,00
BIRKA:			
Good (jó)	5.00	—	8.00
Common (silány)	3,00	—	4,00